

# HILFSANGEBOTE

ПРОПОЗИЦІЇ ДОПОМОГИ

**KLEIDUNG**

ОДЯГ

**MÖBEL UND HAUSRAT**

МЕБЛІ ТА ВИД БУДИНКУ

**LEBENSMITTEL UND  
HYGIENEARTIKEL**

ХАРЧУВАННЯ ТА ПРЕДМЕТИ ГІГІЄНИ

**"SPENDENMATCHING"**

ПОЖЕРТВУВАННЯ

**GESUNDHEIT**

ЗДОРОВ'Я

**Ehrenamtsbüro Stadt Herne**  
волонтерський офіс міста херне

ehrenamt@herne.de  
0 23 23 / 16 - 17 16

Einige Angebote sind kostenfrei. Die mit \* markierten Angebote verursachen Unkosten.  
деякі пропозиції безкоштовні. пропозиції з зіркою не багато коштують.

## KLEIDUNG

### ОДЯГ

Lieblingsstücke in Wanne-Eickel  
Hauptstr. 210  
44649 Herne  
Mo bis Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Lieblingsstücke in Herne  
City-Center, 1. Etage  
Bahnhofsstr. 7 a -c  
44623 Herne  
Mo - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

## MÖBEL?\*

### МЕБЛІ

Brockenhaus 1  
Corneliusstr. 19  
44653 Herne  
Mo. 09:30 - 16:30 Uhr  
Di. - Fr. 08:00 - 16:30 Uhr

## HAUSRAT\*

### ВИД БУДИНКУ

Brockenhaus 2  
Hauptstr. 295 (Ecke Mozartstr.)  
44649 Herne  
Mo. - Fr. 09:00 - 16:30 Uhr

## LEBENSMITTEL UND HYGIENEARTIKEL\*

### ХАРЧУВАННЯ ТА ПРЕДМЕТИ ГІГІЄНИ

Suppenküche Herne e.V.  
Buschkampstr. 22  
44625 Herne  
Mo - So 08:00 - 14:00 Uhr

Herner Tafel e.V.  
Bielefelder Straße 145  
44625 Herne  
Mi 10:00 - 12:00 Uhr  
Registrierung Реєстрація

## "SPENDENMATCHING"

### ПОЖЕРТВУВАННЯ

Sie möchten eine finanzielle Spende tätigen? Die Stadt Herne hilft Ihnen bei der Spendenvermittlung.

Armin Kurpanik  
0 23 23 / 16 - 35 48

Dr. Christina Rentzsch  
0 23 23 / 16 - 21 60

## GESUNDHEITLICHE ERSTUNTERSUCHUNG FÜR

### PRIVATUNTERGEKOMMENE

ПЕРША ПЕРЕВІРКА СТАНУ ЗДОРОВ'Я ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЯКІ ПРИБУЛИ ДО ПРИВАТНИХ ОСІБ

Gesundheitscheck, Untersuchung auf übertragbare Krankheiten und Impfangebote  
ПЕРЕВІРКА СТАНУ ЗДОРОВ'Я, ОБСТЕЖЕННЯ НА ІНФЕКЦІЙНІ ЗАХВОРЕННЯ ТА ВАКЦИНАЦІЇ

Bahnhofstr. 7b (City Center)  
44623 Herne  
Mo. 09:00-13:00 Uhr  
Mi. 15:00-19:00 Uhr  
Sa. 10:00-16:00 Uhr



Stadt Herne

Mit Grün. Mit Wasser. Mittendrin.